

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of May 25, 2015:

- 15-054** **Règlement modifiant le règlement 1654 adopté par l'ancienne ville de Montréal-Nord et abrogeant le règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest de la rue de Charleroi, entre l'avenue Hénault et le boulevard Sainte-Gertrude, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**
This by-law amends by-law 1654 adopted by the former municipality of Montréal-Nord and repeals by-law 1653 concerning solely the residual part of the lane located northwest of Rue Charleroi, between Avenue Hénault and Boulevard Sainte-Gertrude, in Montréal-Nord borough, for the purposes of transfer to bordering owners.
- 14-011-1** **Règlement abrogeant le règlement portant le numéro 14-011**
[By-law repealing by-law 14-011]
- 15-056** **Règlement modifiant le règlement 1654 adopté par l'ancienne ville de Montréal-Nord et abrogeant le règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest du boulevard Henri-Bourassa, entre l'avenue Racette et l'avenue Georges-Pichet, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**
This by-law amends by-law 1654 adopted by the former municipality of Montréal-Nord and repeals by-law 1653 concerning solely the residual part of the lane located northwest of Boulevard Henri-Bourassa, between Avenue Racette and Avenue Georges-Pichet, in Montréal-Nord borough, for the purposes of transfer to bordering owners.
- 08-056-4** **Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs à des parcs et équipements (08-056)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation by city council to borough councils of certain powers relating to parks and facilities (08-056)]
The amendments return to city council powers and obligations related to the Centre Tennis Canada - Stade Jarry.
- 04-041-2** **Règlement modifiant le Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041)**
[By-law amending the By-law concerning pesticide use (04-041)]
The amendments concern the use of authorized pesticides in sensitive areas, as well as the exceptions contained in the by-law and the conditions of use.

- 14-013-1** **Règlement modifiant le Règlement sur la Commission permanente du conseil municipal sur l'inspecteur général (14-013)**
[By-law amending the By-law concerning the city council standing committee respecting the inspector general (14-013)]
The amendments to article 4 of the by-law provide for the appointment of a fourth vice-president for the standing committee.
- 15-059** **Règlement abrogeant le Règlement régissant l'établissement des salons de coiffure # 1607 de l'ancienne ville de Verdun**
[By-law amending the by-law titled "*Règlement régissant l'établissement des salons de coiffure # 1607*" of the former city of Verdun]
The repealed by-law concerned the establishment of hair salons.
- 14-044-2** **Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2015) (14-044)**
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2015) (14-044)]
The object is to add article 120.1 specifying the applicable fee for a wedding celebration held at city hall.
- 15-040** **Règlement relatif à la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la ville de Montréal**
[By-law to stop the spread of the emerald ash borer on the territory of Montréal]
This by-law specifies the applicable rules concerning ash trees on private property, namely regarding planting, felling and disposal of residues. It also contains measures for the treatment of ash trees located in high-risk areas.
- 02-002-22** **Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002)]
The amendments provide that the responsibilities regarding the application of the By-law to stop the spread of the emerald ash borer on the territory of Montreal are delegated to boroughs.
- 04-047-162** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Le Sud-Ouest borough – 625, rue Fortune (Grace Church)]
- 04-047-163** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme du secteur de la rue Jarry Est**
[Special planning program – Rue Jarry Est sector]
- 04-047-164** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension borough – Orientations of the special planning program for Rue Jarry Est]

The Gazette

The by-laws come into force June 1, 2015, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, June 1, 2015

Yves Saindon
City Clerk